

Il mio bel foco.

(My joyful ardor.)

Recitativo ed Aria.

English Version by
DR TH. BAKER.

BENEDETTO MARCELLO.
(1686 - 1739)

Recit. *mf*

Voice. *mf*
Il mio bel fo - co, o lon - ta - no o vi -
My joy - ful ar - dor, wheth - er near or far

Piano. *a piacere*
mf

ci - no ch'es - ser pos - si - o, sen - za can - giar mai tem - pre per
dis - tant from thee I tar - ry, Un - chang'd and con - stant ev - er, For

p rit.
voi, ca - re pu - pil - le, ar - de - rà sem - pre.
thee, O my be - lov - ed, Shall languish nev - er.

f *p rit.*

Allegretto affettuoso.

mf
Quella — fiam - ma — che m'ac - cen - de,
In my — heart the — flames that — burn me,

mf
quel - la — fiam - ma — che m'ac -
in my — heart the — flames that —

cresc. *p*

pù f
cen - de pia - ce tan - to all'al - ma mi - a, pia - ce tan - to all'al - ma
burn me All my soul do so en - rav - ish, all my soul do so en -

sf *sf*

rit. *f portando*
mi - a. che giammai s'e - stin - gue - rà, s'e - stin - gue - rà, s'e - stin - gue -
ravish, That they ne'er shall cease to glow, shall cease to glow, shall cease to

sf *p rit.*

p dolcemente legato e cresc. *sf*

rà, pia-ce tanto al-l'al-ma mi-a che giam-mai sè-stin-gue-
 glow, All my soul do so-en-rav-ish, That they ne'er shall cease to

p *cresc. sempre*

rà, sè-stin-gue-rà, che giam-mai sè-stin-gue-
 glow, shall cease to glow, that they ne'er shall cease to

f *p rit.* *a tempo*

rà, sè-stin-gue-rà, sè-stin-gue-rà.
 glow, shall cease to glow, shall cease to glow.

p legato con grazia

E se il fato a voi mi
 And should fate to ye re-

f *p dim. smorz.* *p*

ren-de, va-ghi rai del mio bel so-le, al-tra luce el-la non
 turn me, Wan-d'ring rays of my fair sun, Oth-er light I cov-et

p *p* *(or.)* *sf*

vuo-le nè vo-ler giammai po-trà, nè vo-
 none, Nor the wish can ev-er know, nor the

cresc. poco a poco

p *cresc. poco a poco*

ler giammai po-trà, nè vo-ler, nè vo-ler giam-
 wish can ev-er know, nor the wish, nor the wish can

f *rit.*

mai po-trà, giammai po-trà, nè vo-ler giammai po-
 ev-er know, can ev-er know, nor the wish can ev-er

col canto pp

tra.
know.

a tempo *cresc.*

p

Quel-la fiam-ma che m'ac - cen - de pia-ce tanto al-l'al-ma
In my heart the flames that burn me All my soul do so en -

p

mi - a, pia - ce tanto al - l'al - ma mi - a, che giammai s'è - stin - gue -
ravish, all my soul do so en - ravish That they ne'er shall cease to

rit. *mf*

rà, s'è - stin - gue - rà, s'è - stin - gue - rà, pia - ce tanto al - l'al - ma
glow, shall cease to glow, shall cease to glow; All my soul do so en -

f rit.

cresc.

mi - a che giam - mai s'è - stin - gue - rà, s'è - stin - gue - rà, che giam -
ravish, That they ne'er shall cease to glow, shall cease to glow, that they

f rit. *a tempo*

mai s'è - stin - gue - rà, s'è - stin - gue - rà, s'è - stin - gue -
ne'er shall cease to glow, shall cease to glow, shall cease to

col canto *a tempo*

p dolce *f*

rà, quel - la fiam - ma giammai, giammai s'è - stin - gue -
glow, that they ne'er shall cease, that they ne'er shall cease to

rinforz. e rit.

a tempo

rà.
glow.

mf *a tempo* *f rit.*